

**VS-40/350 – Albanija**

**Veterinarsko spričevalo za izvoz kolagena v Albanijo**

Veterinary certificate for export of collagen to Albania  
Certifikate veterinare per eksportin e kolagenit ne Shqiperi

Država izvora / Country of origin / Vendi i origjinës: .....

Država izvoznica / Exporting country / Vendi eksportues: .....

Pristojni organ / Competent authority / Autoriteti kompetent: .....

.....

**I. Identifikacija / Identification /**

Opis proizvoda / Description of the product / Përshkrimi i produktit: .....

.....

.....

Neto teža proizvoda/ Net weight of the product / Pesha neto e produktit: .....

.....

**II. Ime(imena) in naslov(i) predelovalnega obrata: / Name(s) and address(s) of processing establishment(s): / Emri (at) dhe adresa (et) e objekteve (s) tëpërpunimit:**

.....

.....

**III. Namembna država/ Country of destination/ Vendi i destinacionit:**

.....

.....

Ime in naslov pošiljatelja:/ Name and address of consignor: / Emri dhe adresa e dërguesit:

.....

.....

Ime in naslov prejmnika / Name and address of consignee / Emri dhe adresa e marrësit:

.....

.....

#### IV. Potrdilo: / Attestation: / Certifikatë

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da:

zgoraj omenjeni industrijski proizvodi živalskega izvora, ki so namenjeni za izvoz, izvirajo iz obrata (z okolico v radiusu 30 km), za katerega ne veljajo nobene omejitve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali zaradi nalezljivih boleznih, o katerih je treba obveščati OIE, ki bi se lahko prenesle s to pošiljko. /

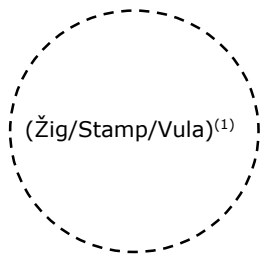
I, The undersigned official veterinarian certify that:

The above mentioned industrial products of animal origin to be exported originate from an establishment (with its surrounding area of 30 km radius), which is not under any animal health restrictions because of the occurrence of infectious diseases notifiable to the OIE, that could be transmitted with this consignment. /

Unë, i nënshkruari veterineri zyrtar vërtetoj se:

Produktet industriale të lart përmendura me origjinë shtazore që do të eksportohen kanë origjinën nga një ndërtesë (me zonën rrethuese prej 30 km), e cila nuk është nën ndonjë kufizim të shëndetit të kafshëve për shkak të ndodhjes së sëmundjeve ngjitëse që mund të njoftohen nga OIE që mund të transmetohet me këtë ngarkesë.

Izdano v/Done at/Lëshuar në: .....dne/on/më.....  
(kraj/place/vendi) (datum/date/data)



.....  
Podpis uradnega veterinarja <sup>(1)</sup>/ Signature of Official Veterinarian<sup>(1)</sup>/ Firma e Veterinerit Zyrtar<sup>(1)</sup>

.....  
Ime s tiskanimi çrkami, kualifikacija in naziv /  
Name in capital letters, qualification and title /  
Emri me germa Kapitale, Kualifikimi dhe titulli

- 
- \* Spričevalo se lahko uporablja le, če trenutna zakonodaja zadevne države ali mednarodni sporazum ne določata drugače.
  - \* The certificate can only be used if the current legislation of the concerned country or international agreement does not regulate it otherwise.
  - \* Certifikata mund të përdoret vetëm nëse legjislati i aktual i vendit përkatës ose marrëveshja ndërkombëtare nuk e rregullon ndryshe.

\*\* Podpis in žig se morata v barvi razlikovati od preostalega tiska.

\*\* The signature and stamp must be in colour different to that of the printing.

\*\* Nënshkrimi dhe vula duhet të jenë në ngjyrë të ndryshme nga ajo e shtypjes.